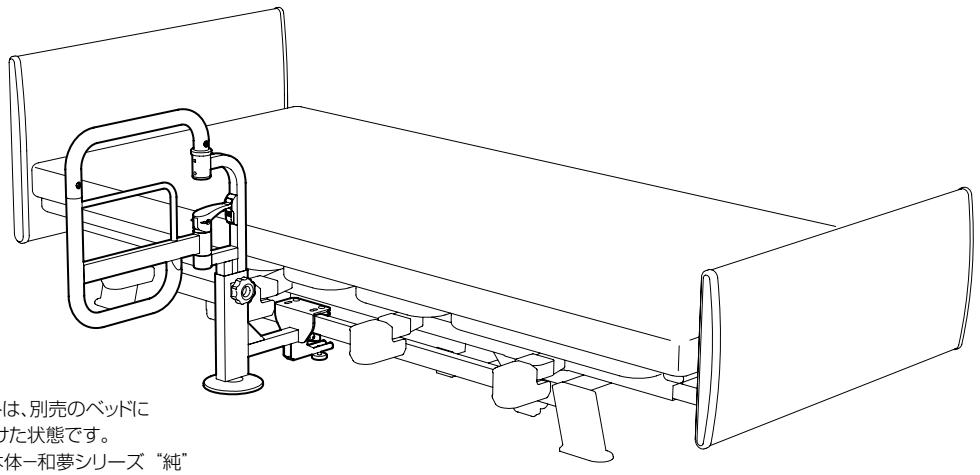
KËPROCORE®

アジャスト支援バー 取扱説明書

保証書付

K−35 和夢シリーズ“純”,“雅”用
K−37 CORE−850R／880R 用



※イラストは、別売のベッドに
取り付けた状態です。
ベッド本体−和夢シリーズ“純”
アジャスト支援バー K-35

このたびは、アジャスト支援バー K−35,37をお買い上げいただき、まことにありがとうございました。
この取扱説明書にはご使用上の注意事項や使用方法が記載されています。
●ご使用になる前に、この取扱説明書をよくお読みになって、正しくお使い下さい。
●ベッドで療養する方ばかりでなく、付き添いの方や介護する方もこの取扱説明書をお読みください。
●お読みなった後も、いつでも見られる場所に大切に保管してください。
●ご不明な点がございましたら、お買い上げの販売店にお問合せください。

もくじ

		ページ
安全にお使いいただくために		2〜3
使用目的・特徴、各部の名称		3
使用方法	グリップの高さ調節	4
	グリップの角度調節	4
	ワンタッチロックレバーの操作	5
	ベッド取付け位置の調節	5
	K−35,37 は以下のサイドレールと組合せてご使用ください	5
組立て方	部品の確認／組立てる前に／仕様	6
	取付け位置について	6
	ベッドに取付ける	7
お手入れ／アフターサービスについて／保証書		8

シーホネンス株式会社

安全にお使いいただくために

必ずお読みください

必ずご使用前に「安全にお使いいただくために」をよくお読みになり正しくお使いください。
製品を安全にお使いいただき、あなたや他の人々への危害や、損害を未然に防止するためのものです。

表示と絵表示について

取扱説明書の内容を無視し、誤った使い方をしたときに生じる危険や損害の程度を下の表示(絵表示と用語)で区分し説明しています。

⚠ 警告	この表示を無視して、誤った取扱いをすると、人が生命にかかわるケガ、もしくは重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。
⚠ 注意	この表示を無視して、誤った取扱をすると、人が傷害を負う、及び物的損害の負う可能性が想定される内容を示しています。

警告シールについて

●注意事項の中で、アジャスト支援バーをお使いになる方に特に注意していただきたい項目をシールにして貼ってあります。はがしたり傷をつけないでください。
●シールが傷ついていたり、はがれてしまった場合には販売店から新しいシールを購入して、元の位置に貼りなおしてください。

⚠ 警 告 以下の項目は、全て危険行為ですので必ず守って下さい。守らなければ人が生命にかかわるケガを負う可能性が想定されます。

●ご使用の前に、アジャスト支援バーがベッドに確実に固定されていることを確認してください

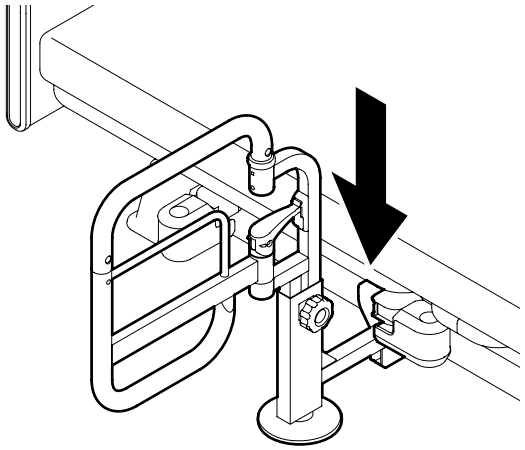
ご使用になるときは取付ネジが十分に締め付けられていることを確認してください。締め付けが不十分ですと、転倒してケガをするおそれがあります。

●アジャスト支援バーのすき間に身体の一部(頭や首)が入らないように注意してください

身体の一部(頭や首)がすき間に入るとベッドの操作時にはさまれたり、抜けなくなるなどのケガをするおそれがあります。特に体位を自分で保持できない方には十分注意してください。

●ご使用の際は、サイドレールと組合わせてご使用いただくことをお勧めいたします。

アジャスト支援バーとベッド本体の隙間に身体の一部がはさまれたり、転落してケガをする恐れがあります。
この取扱説明書の5ページ「使用方法」を参考にサイドレールを組合わせてご使用くいただくことをお勧めします。
また、ご利用者様の身体の状態によりサイドレールをご使用になれない場合は、アジャスト支援バーとベッド本体の隙間がなくなるように毛布などクッションになるもを使用して未然に事故を防止してください。



●グリップをベッド内側に向けて使用しないでください

グリップとベッドの間に身体や手などをはさまれてケガをしたり、アジャスト支援バーやベッドが破損･変形するおそれがあります。特に、ベッドの高さを調節する際は、十分注意してください。

安全にお使いいただくために

⚠ 警 告 以下の項目は、全て危険行為ですので必ず守って下さい。守らなければ人が生命にかかわるケガを負う可能性が想定されます。

●グリップに寄りかかったり腰をかけたりぶらさがらないでください
グリップに過度な荷重がかかると、破損や落下によるケガをするおそれがあります。

●グリップを必ず固定して使用してください
固定しなかったり固定が不十分な場合、つかまった際にグリップが動き、転倒したりはさまれてケガをするおそれがありますので十分ご注意ください。

⚠ 注 意 以下の項目は、全て危険行為ですので必ず守って下さい。守らなければ人がケガを負う可能性や物品的損害の発生が想定されます。

●指定適合品以外の製品とは組み合わせないでください
●必ず指定適合品をお使いください。適合品以外の製品と組み合わせるとベッドやアジャスト支援バーに負担をかけ、ケガをしたり故障するおそれがあります。

●お客様による修理･改造はしないでください
●変形、破損してケガをするおそれがあります。

●介護するときは、アジャスト支援バーに注意して行ってください
●転倒してケガをするおそれがあります。

●アジャスト支援バーを持ってベッドを動かさないでください
●アジャスト支援バーに大きな力がかかり、変形、破損のおそれがあります。

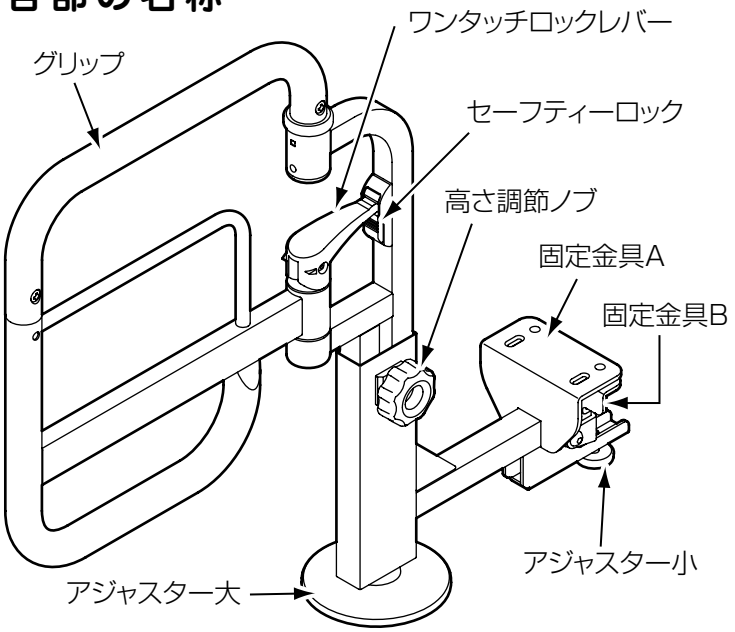
●火気に近づけないでください
●アジャスト支援バーの近くで、ストーブなど熱器具は使用しないでください。変質、変形、発火などの原因となります。

使用目的･特徴、各部の名称

使用目的･特徴

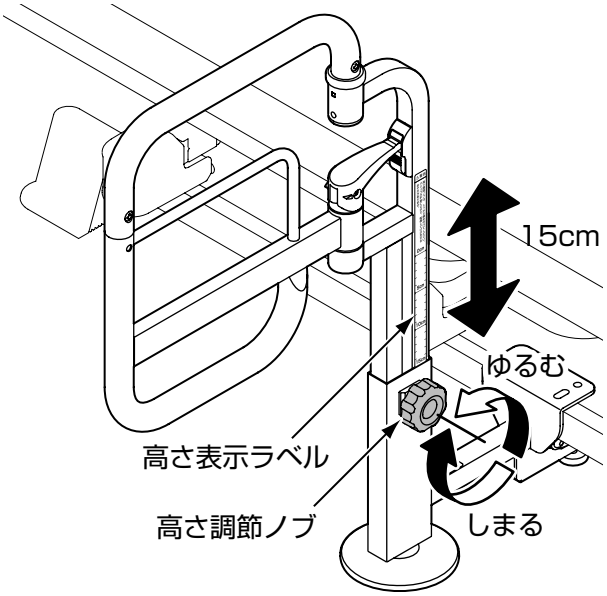
このアジャスト支援バー K−35,37は、ベッドでの起き上がりやベッドからの立ち上がりを補助することを目的に作られています。
グリップの高さと本体の取付け位置の調節が行えます。
グリップの角度は、誤操作を予防するセーフティダブルロック機構付のワンタッチロックレバー式です。

各部の名称



使用方法

＜グリップの高さ調節＞

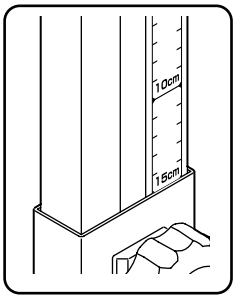


●高さ調節ノブをゆるめグリップを引き上げると15cmの範囲で高さを調節することができます。ベッドからの立ちあがり、車椅子への移乗など、各々の目的に合った高さに固定してご使用ください。調節後は、高さ調節ノブをしっかりとしめてください。

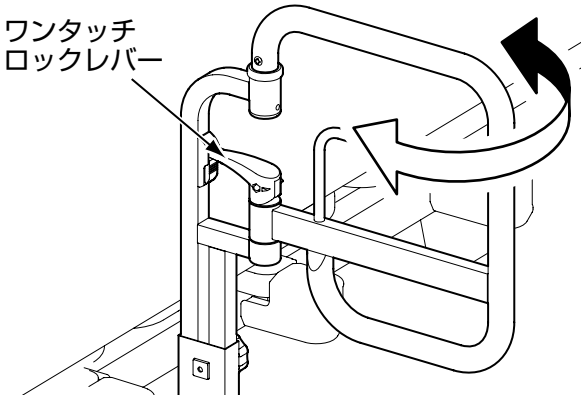
> ⚠ 警告 ●高さ調節ノブは、しっかりとしめてください。グリップが不意にさがり、転倒してケガをするおそれがあります。

●高さ表示ラベル

グリップ側面に高さ表示ラベルが貼付けてあります。
ラベルの数字は、グリップの移動距離を表しています。移動距離は0cmから15cmです。グリップの高さを調節する目安にしてください。

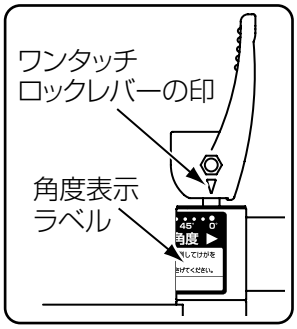


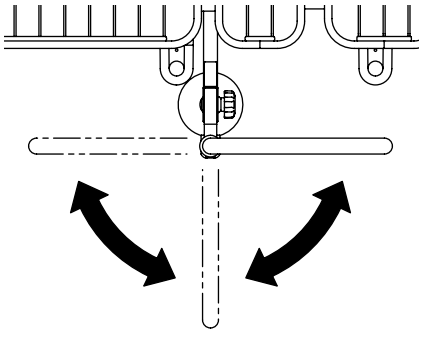
＜グリップの角度調節＞



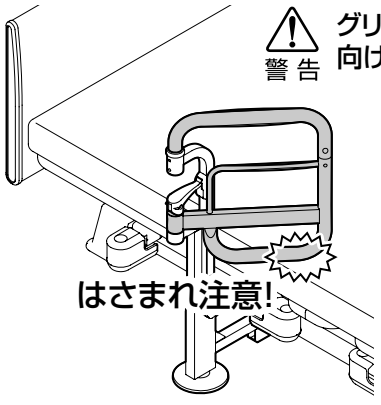
●ワンタッチロックレバー操作によってグリップをベッド外側に15°刻みで固定できます。
ベッド上での起き上がり、ベッドからの立ちあがり、車椅子への移乗など、各々の目的に合った角度に固定してご使用ください。

●ワンタッチロックレバーの下部にグリップの角度表示ラベルが貼付けてあります。
ワンタッチロックレバーの印にラベルの数字を合わせてグリップの角度を調節する目安にしてください。



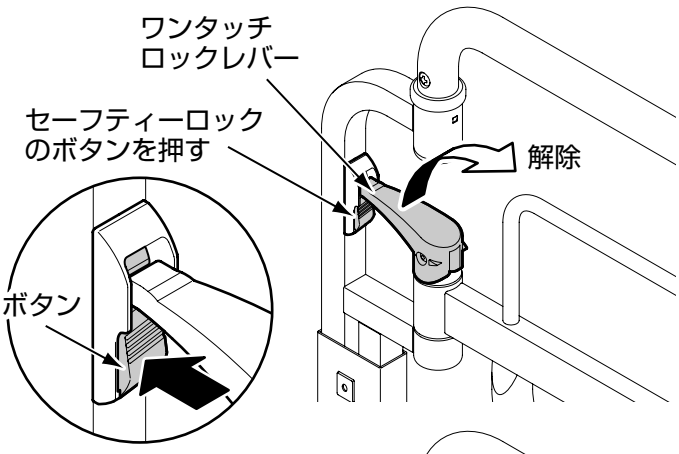


15°刻みで固定できます。

> ⚠ 警告 **グリップをベッド内側に向けて使用しないでください。**
>
> 
>
>
> グリップとベッドの間に身体や手などをはさまれてケガをしたり、アジャスト支援バーやベッドが破損・変形するおそれがあります。
> 特に、ベッドの高さを調節する際は、十分注意してください。

使用方法

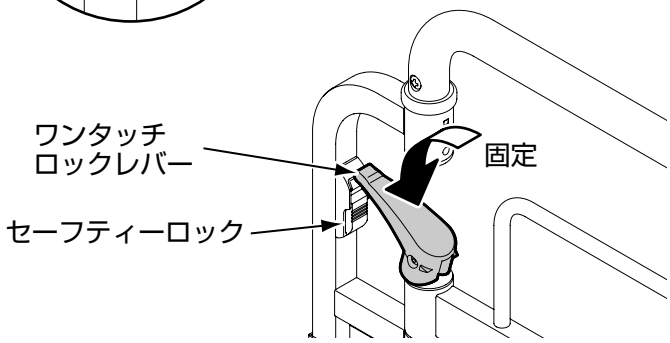
＜ワンタッチロックレバーの操作＞



●ワンタッチロックレバーを解除するときは、セーフティーロックのボタンを押したままワンタッチロックレバーを上げます。

ポイント

●セーフティーロックのボタンを押さないと、ワンタッチロックレバーの解除を行えません。

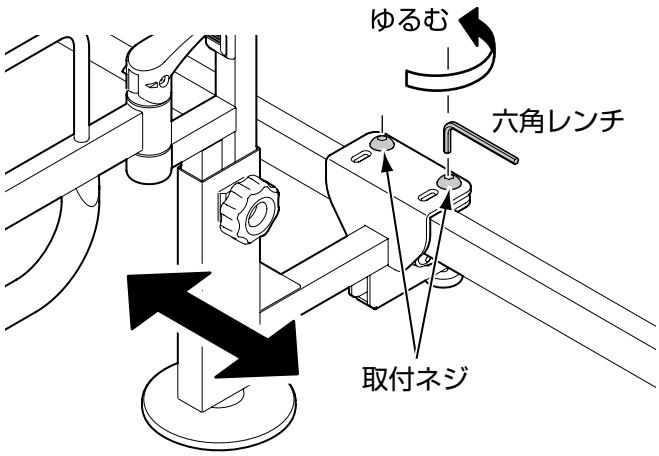


●ワンタッチロックレバーを一番下まで下げると、セーフティーロックがかかり(カチッと音が鳴ります)、グリップが固定されます。

ポイント

●ワンタッチロックレバーを一番下まで下げれないときは、グリップを少しだけ回転させると下げられます。

＜ベッド取付け位置の調節＞



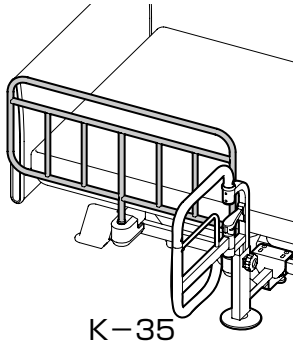
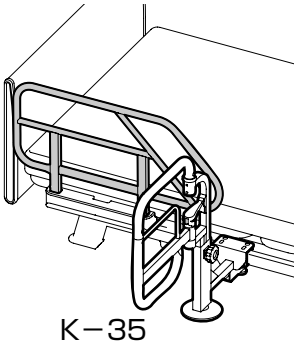
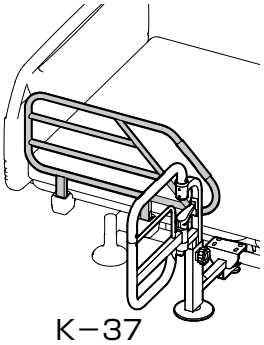
●アジャスト支援バーの取付ネジを付属している六角レンチでゆるめます(2ヶ所)。
ベッド上での起き上がり、ベッドからの立ちあがり、車椅子への移乗など、各々の目的に合った位置で固定してご使用ください。

●調節後は、ゆるめた取付ネジを付属している六角レンチで必ず強く締め付けて再度固定してください。

⚠ 警告

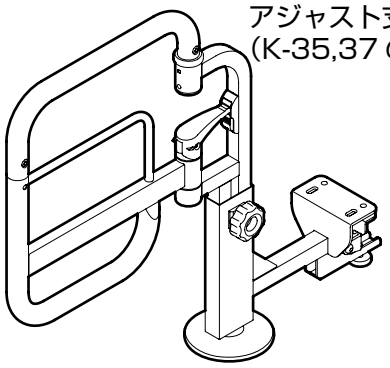
●グラツキなどにより、転倒してケガをするおそれがあります。
取付ネジは必ず強く締め付けてください。

＜K−35，37 は以下のサイドレールと組合せてご使用ください＞

和夢“純”とK−35	和夢“雅”とK−35	CORE−850R,880R とK−37
ベッドサイドレール K−171	セーフティサイドレール K−180	セーフティサイドレール K−122
		
K−35	K−35	K−37

組立てかた

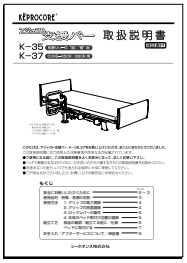
部品の確認



アジャスト支援バー
(K-35,37 のいづれか 1 体)

取付ネジ (2 個)

六角レンチ (1 個)



取扱説明書 (1 部)

●ベッドに取付ける前に、左記の部品が全て揃っているか確認してください。
不足している部品や、破損している部品がある場合は、販売店または弊社へご連絡ください。

組立てる前に

■アジャスト支援バーは、ベッドの右側·左側のどちらでも取付けることができます。
本製品を使用される方のベッドの配置状況や身体状況(ベッドの乗り降りは、どちら側から行うか)によって取付け位置を決定してから、ベッドに組付けてください。

※この取扱説明書では、右側に取付けた場合で説明しています。

■この取扱説明書の「組立てかた」では、K−35(和夢シリーズ“純”,“雅”用)で説明しております。
K−37(CORE−850R／880R用)を組立てる場合は、固定金具Bの形状が違うだけで組立てかたの手順は同じです。

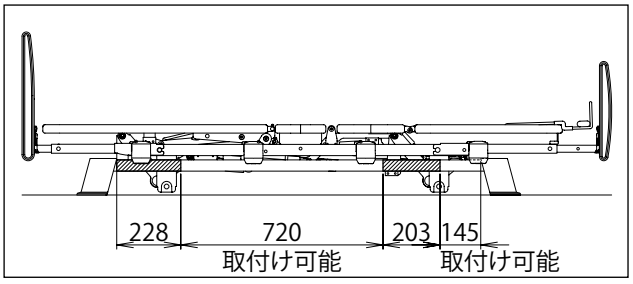
仕　様

品　番		K−35	K−37
適合ベッド		和夢シリーズ“純”“雅”	CORE−850R,880R シリーズ
寸　法	全　幅	750mm	
	高　さ	637mm ～ 787mm	
材　質	本　体	スチール製 (抗菌粉体塗装)	
	グリップ	スチール製 (抗菌粉体塗装)、木目調特殊成形品	
重　量		約 6.3kg	

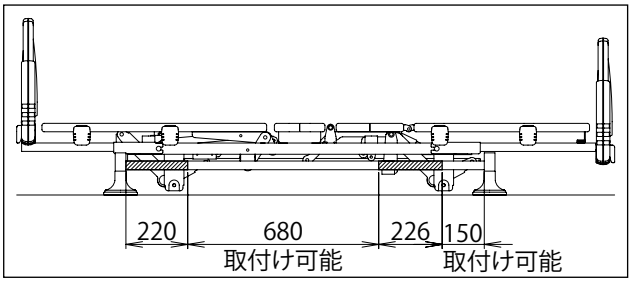
取付け位置について

下記イラストは、本製品の取付け位置を示しています。必ず「取付け可能」範囲内に取付けてください。
▨ 部分は取付けることができません。

■K−35の取付け位置(和夢シリーズ“純”,“雅”)
イラストは“純”ですが、「取付け可能」範囲は同じです。



■K−37の取付け位置(CORE-850R/880R)
イラストはCORE-850Rですが、「取付け可能」範囲は同じです。



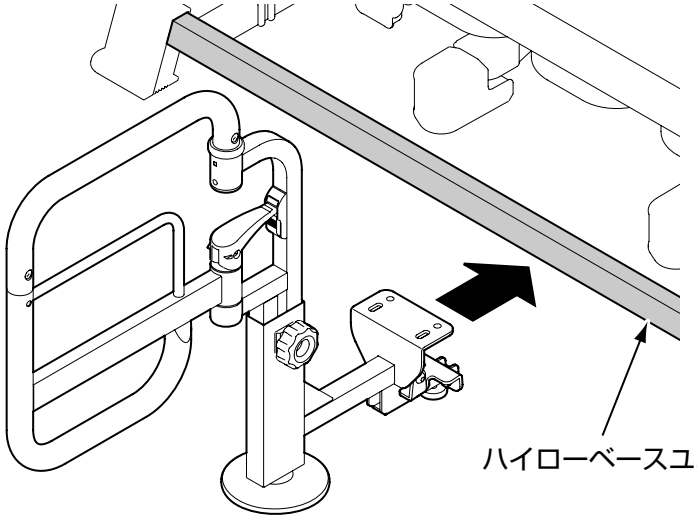
警告

●本製品を取付け可能な範囲以外の場所に取付けると、モーターユニットのベース受け金具に本製品の固定金具部分が干渉します。必ず取付け位置を確認の上、取付けてください。

●取付けは、ベッドの高さ調節で本製品が取付け可能な高さまで上げて行い、取付け後ベッドの高さを下げながらモーターユニットのベース受け金具に接触しないことを確認して行ってください。

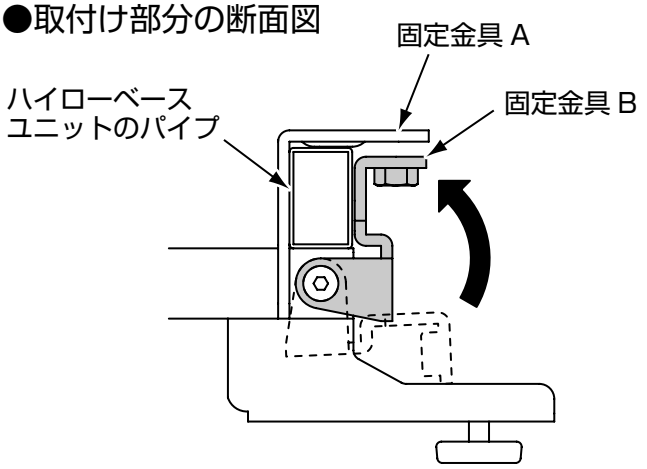
組立てかた

ベッドに取付ける

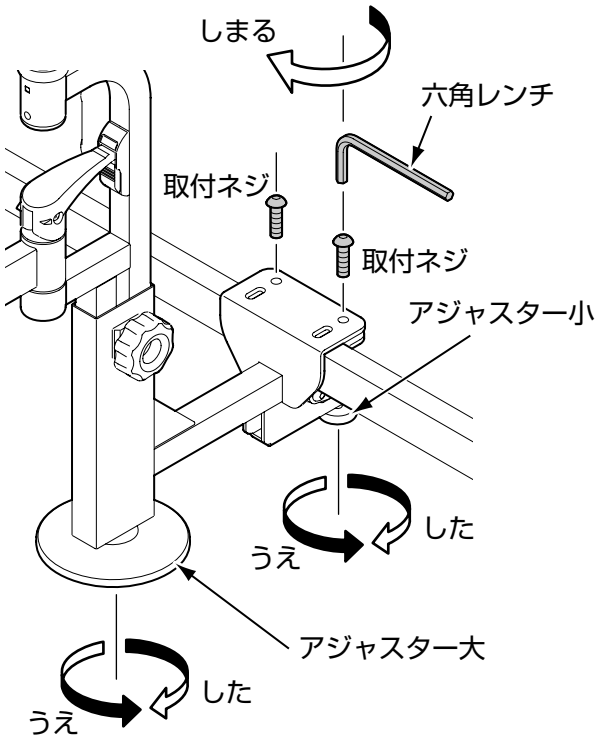


①アジャスト支援バーを適合するベッドのハイローベースユニットの角パイプに取付けます。

●取付け部分の断面図



②アジャスト支援バーの固定金具Aと固定金具Bでハイローベースユニットのパイプを挟むように取付けます。



③固定金具Aと固定金具Bを付属の六角レンチを使い取付ネジで締め付けます。(2ヶ所)

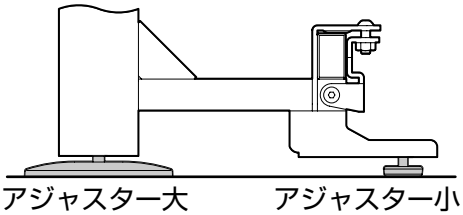
> ⚠ 警告
> ●グラツキなどにより、転倒してケガをするおそれがあります。
> 取付ネジは必ず強く締め付けてください。

④アジャスター大とアジャスター小がユカに接地するように回転させて調節してください。

ポイント

●ユカと各アジャスターは隙間がないよう接地された状態にしてください。グラツキの原因になります。

●アジャスター部分の断面図



お手入れ

●清拭する場合は柔らかい布を使用し、水で薄めた中性洗剤に浸してよく絞っておこなってください。
●その後、乾いた柔らかい布で拭き取ってください。
●洗浄液を使用する場合は下記の薬品を指定の濃度に薄めてご使用ください。

0.05～0.2%塩化ベンザルコニウム液(オスバン)
0.05～0.2%塩化ベンゼトニウム液(ハイアミン)
0.05%クロルヘキシジン液(ヒビデン)

注　意

必ず水で薄めた中性洗剤を使うこと

揮発性のもの(シンナー、アルコール、ベンジン、アセトン、クレゾール)などは、絶対に使用しないこと。本体が変色したり、塗装がはげたりします。

アフターサービスについて

1. 保証書

このアジャスト支援バーには保証書を添付しています。「販売店・購入日」などの記入をお確かめになり、記載内容をよくお読みいただき、大切に保管してください。保証期間は、お買い上げ日より1年間です。

2. 修理を依頼されるとき

修理のご依頼は、お買い上げ販売店もしくは弊社カスタマーサポートまでご連絡ください。

■連絡していただきたい内容

●品名、品番
●故障・異常の内容(できるだけ詳しく)
●お買い上げ日
●お客様のお名前、ご住所、電話番号

■修理を依頼される前に

修理を依頼される前に、今一度この取扱説明書をよくお読みください。それでも異常のある場合は、お買い上げ販売店もしくは弊社カスタマーサポートにご相談ください。

■保証期間内は

保証書の記載内容に基づき無償で修理いたします。ただし、保証期間内でも修理が有償になる場合があります。詳しくは、下記の保証書をご覧ください。

3. アフターサービスについてご不明な点

お買い上げの販売店もしくは弊社カスタマーサポートまでお問い合わせください。

保 証 書

品名／品番	アジャスト支援バー　K−35,37	保証期間	お買い上げより1ヵ年間
お客様	お名前 〒 住所 TEL	販売店	お買い上げ日　　年　月　日 販売店名 住所 TEL

1.1年間の保証期間に取扱説明書に従った正常な使用状況で故障した場合には、無償修理致します。
2.保証期間内でも次の場合は有償になります。
①使用上の誤りおよび不当な修理や改造による故障および破損がある場合。
②お買い上げ後の落下による事故および破損。
③火災、地震、水害、落雷、その他天災地変、異常電圧による故障および破損。
④本書の提示がないもの。
⑤本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店の記入がない場合、あるいは字句を書き換えられた場合。
3.本書は国内においてのみ有効です。
This warranty is valid only in Japan.
4.本書は再発行いたしませんので紛失しないようご注意ください。

販売店方へのお願い

●お買い上げ日および貴店名前、住所、電話番号を記入、捺印したうえでお客様にお渡しください。

【カスタマーサポートお問い合わせ窓口】
FreeCall 無料 0120-20-1001 ツーワ シーホネンス株式会社
〒537-0001
大阪市東成区深江北3丁目10番17号
TEL(06)6973-3471(代表)

2010.04.00